

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 86 (1960)
Heft: 42

Rubrik: Die Frage ist nur...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

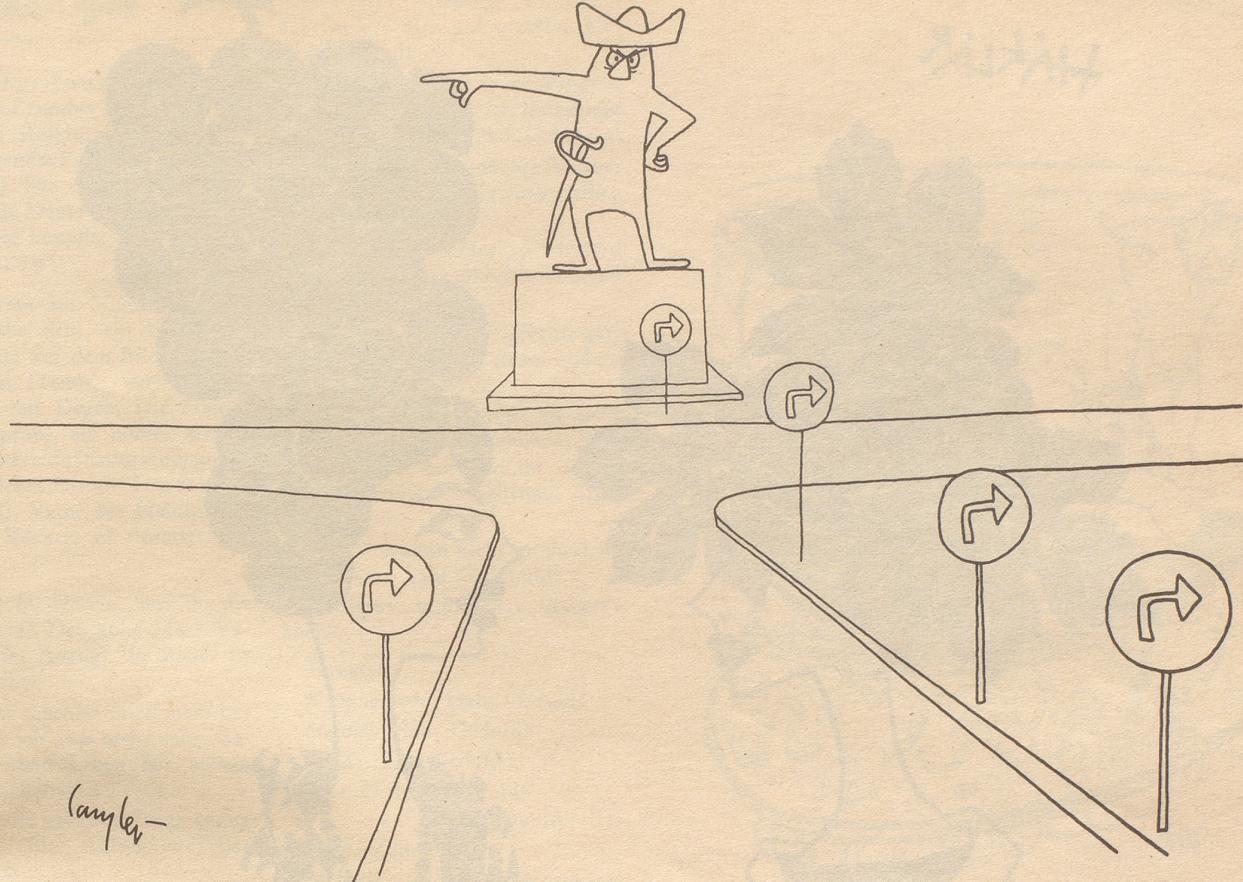
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Um Hitsch si Mainig.



I muaß nohamool aswas vu dan olümpischä Schpiil zRoom dunna varzella. Jeeda Schportlar, wo mitmacht, tuat das freiwillig. Ärträniart als Ganz- odar Halbamatöör und bei dan olümpischä Schpiil



Er stand auf seines Daches Zinnen
und schaute mit vergnügten Sinnen
auf das beherrschte Samos hin ...

... Die ganze Welt im Kästchen
drinnen
bringt Freude, Wissen und Gewinn

Es ist der vielgestaltige

TELEPHON- RUNDSPRUCH

schpringt, juggt, schwimmt, ringt
und schüüßt är für sich und siins
Vattarland. Wenn imm bejm Laufa
dar Schnuuf uusgoot, so tarf är zu
jeedar Zitt aphockha und uusruba.
Und wenna anama Ringar vartlaidat,
so bruucht är nu uff da Rugga
zligga und schu khann är seela-
ruahig a paar Piar go trinkha.
Wenn abar a Schpörtlar ums Tüü-
fals gwinna will und sich uusgít,
bis är im Schpitool landat - jo nu,
das isch denn siini Sach.

As git abar bei dan olümpisch
Schpiil no Atleeta, wo mitmahha
müssand. Und das sind dia braava
Rössar, Hoby, wia ma zKhuur said.
Dia wärdand nitt gfroogat, darfür
abar mit Paitscha und Schporran aa-
tribba. I maina jetz nitt zDressuur-
Ritta. Säbb isch a khoga schööna
Schport, für Roß und Rittar. Was i
abar a Gmainhait finda, isch das so-
genannte Military-Ritta. Das heißt,
das Military wääri schu rächt,
wenns in da Grenza bliiba teeti.
Wenn abar noch denna varruckhta
Jügg vu drejasibbzig gschtartata
Roß no füfadrii big übrig bliiband,
wenn zwai vu denna liaba Tiarli-
ufam Rennplatz eelend varreckha
müssand, well na dä Graaba zbrait
gsii isch, so isch das für mii khai
Schport mee. Demm säägi Tiarli-

khwäälarej und dia säbb isch schtroofbar. Villichtar wäält ma für dia nööchscha Schpiil no a paar vum Tiarschutzvarain in zolümpischa Khomitee iina. Dia hettandi denn dUufgaab, die Funkhzionäär, wo dHindarnis für da Military uufschtelland, mit Gaiissa über alli Hindarnis übara ztriiba und zweor im Tempo. As gebti natüürlu no an andari Löösig. Wenn in viar Joor zTokhio alli Military-Rittar zemmaheeba teetandi und sääga: Das und das und säbb Hindarnis muasch awägg, miar sind nitt dohäära khoo, zum mit dam Lääba vu üüsarna liaba Hoby zschpiila!

Die Frage ist nur . . .

Die menschliche Art hat nach Schätzungen des französischen Biologen Prof. Pierre Grassé in den etwa 450 000 Jahren ihres Bestehens rund 15 000 Generationen hervorgebracht.

Die Frage ist nur, ob wir aus jenen Problemen, die bei jeder der 15 000 Generationen vor uns die gleichen waren, nicht endlich bald etwas gelernt haben sollten. BK

Wenn... wenn... wenn...

Wenn das Herz brennt, fliegen die
Funken aus dem Mund.

● Spanisches Sprichwort

Wenn du liebst, ohne Gegenliebe hervorzurufen, d. h., wenn dein Lieben als Lieben nicht die Gegenliebe produziert, wenn du durch eine Lebensäußerung als liebender Mensch dich nicht zum geliebten Menschen machst, so ist deine Liebe ohnmächtig, ein Unglück.

● Karl Marx

Wenn er verliebt ist, lässt sich der Korse sogar zum Arbeiten herbei.

● Französisches Sprichwort